

Klaus Störtebeker

كلاوس شتيرت بيكر

نظرة عامة

لاحظ مايلي:

Konjunktiv II لأفعال الكيفية المساعدة

يعبر عن الرغبات المتصوره غير الواقعية بما يسمى **Konjunktiv** كما يمكن التعبير عن الظن أو الاحتمال بالـ **Konjunktiv II** لفعل الكيفية المساعد **können**

Wir könnten das Schiff gut gebrauchen. Das könnte unser Ende sein.

ويمكن التعبير عن اقتراح بالـ **Konjunktiv II** لفعل الكيفية المساعد **Sollen**

Diese Chance sollten wir nützen. Wir sollten nachdenken, was wir tun können.

يتشكل **Konjunktiv II** لأفعال الكيفية المساعدة بإضافة حرف (**t**) إلى جذر الفعل المساعد وهذا الحرف هو علامة الماضي مع ربط النهاية الصحيحة للفعل.

können	ich könnte
könn- جذر الفعل	-e- النهاية
-t- علامة الماضي	

Konjunktiv II				
	können Konjunktiv II	sollen Konjunktiv II		
التكلم	ich könnte	wir könnten	ich sollte	wir sollten
الحاطب	du könntest	ihr könntet	du solltest	ihr solltet
	Sie könnten	Sie könnten	Sie sollten	Sie sollten
الغائب	er/sie könnte	sie könnten	er/sie sollte	sie sollten

معلومات: دعا أمير مكلنبورج عام ١٢٨٩ قراصنة البحر ومنهم كذلك القرصان "كلاوس شتيرت بيكر" إلى دعمه ومساعدته: فقد سجن في ستوكهولم قريبه ملك السويد... وقام القرصان "شتيرت بيكر" بجلب بعض المواد الغذائية إلى ستوكهولم مقابل السماح له بمهاجمة السفن ونهبها وكان منطلقه أمينا من مينائي "روستوك" و"فسمار" وقد ألغى هذا العقد مع القراصنة عام ١٢٩٥ وجرت مطاردتهم وتم قطع رأس "شتيرت بيكر" ورفاقه البحارة في هامبورج علناً عام ١٤٠٢.

ما زال أندرياس في جزيرة "ريچن" حيث كان القرصان "شتيرت بيكر" ينطلق في غزواته البحرية في القرن الرابع عشر .. يتخيل أندرياس نفسه أنه انتقل إلى الماضي وراح يتصور محادثه بين القرصان "كلاوس شتيرت بيكر" وقبطان السفينة (= *Kapitän*)

- Andreas: Ich stehe hier auf den Felsen von Rügen und sehe aufs Meer hinaus. Zwei Schiffe sehe ich dort – und denke an Klaus Störtebeker, den berühmten Seeräuber. Hören Sie – könnten das nicht Stimmen von damals sein, von 1388?
- Kapitän: Hey Klaus, sieh mal – das Schiff dort! Herrlich ist es, groß und schön. Ein Hanse-Schiff! Das könnten wir gut gebrauchen.
- Klaus St.: Stimmt. Wir könnten es wirklich gut gebrauchen. Los geht's, Männer! Das Schiff kapern wir. Schiff ahoi!

وكان أمير مكلنبورج يريد مساعدة قريبه ملك السويد الذي أسره ملك الدنمرك .. فرجا القراصنة أن يعينوه .. مقابل رسالة منه يسمح لهم فيها بمهاجمة السفن ونهبها.

- Kapitän: Klaus, hast du es schon gehört? Krieg zwischen Dänemark und Schweden!
- Klaus St.: Erzähl weiter!
- Kapitän: Die Mecklenburger wollen, daß alle gegen Dänemark kämpfen! Auch wir, die Seeräuber! Wir bekommen Kaperbriefe von den Mecklenburgern. Diese Chance sollten wir nützen.
- Klaus St.: Und wie?
- Kapitän: Wir bringen Lebensmittel nach Stockholm, dafür sind wir in den Häfen von Rostock und Wismar sicher!
- Klaus St.: Hast du schon gehört, was die anderen Seeräuber machen?
- Kapitän: Sie machen mit!
- Klaus St.: Du hast recht! Dieser Krieg ist unsere Chance. Wir werden reich und mächtig. Also, auf nach Stockholm!

وراحت مدن الأسطول الأخرى بعد سنوات طويلة تحاول حماية نفسها من هذا التعاقد مع القراصنة لأنهم أضحو منافسين لها في بيع السلع والبضائع.

- Kapitän: Klaus Störtebeker, ich habe eine schlechte Nachricht.
- Klaus St.: Sprich, Wigbald!
- Kapitän: Der Krieg zwischen Mecklenburg und Dänemark ist zu Ende. Die Hansestädte haben Mecklenburg dazu gezwungen.
- Klaus St.: Was ist mit unseren Kaperbriefen?
- Kapitän: Aus und vorbei! Das könnte unser Ende sein. Wir sollten nachdenken, was wir tun können.
- Klaus St.: Klaus Störtebeker gibt nicht auf! Niemals! Zehn Jahre bin ich nun schon Seeräuber – und ich bleibe es!

1 أيها هي المعلومات الصحيحة من داخل النص؟ اكتب علامة الضرب أمامها.

1. a) Andreas steht auf einer Straße von Rügen.
b) Andreas steht auf den Felsen von Rügen.
c) Andreas kämpft auf den Felsen von Rügen.
2. a) Er denkt an Klaus Störtebeker, den berühmten Spekulanten.
b) Er denkt an Klaus Störtebeker, den weltbekannten Piraten.
c) Er denkt an Klaus Störtebeker, den berühmten Piraten.
3. a) Die Seeräuber könnten das Schiff gut kontrollieren.
b) Die Seeräuber könnten das Schiff gut gebrauchen.
c) Die Seeräuber könnten das Schiff gut kapern.
4. a) Die Mecklenburger wollen, daß Dänemark gegen Schweden kämpft.
b) Die Mecklenburger wollen, daß auch die Seeräuber gegen Dänemark kämpfen.
c) Die Mecklenburger wollen, daß die Seeräuber gegen Hamburg kämpfen.
5. a) Die Seeräuber wollen diese Chance bekommen.
b) Die Seeräuber wollen von dieser Chance profitieren.
c) Die Seeräuber wollen diese Chance nützen.
6. a) Die Seeräuber brachten Schiffe nach Stockholm.
b) Die Seeräuber brachten Geld nach Stockholm.
c) Die Seeräuber brachten Lebensmittel nach Stockholm.
7. a) Dafür waren sie in den Häfen sicher.
b) Dafür waren sie auf den Meeren sicher.
c) Dafür waren sie in Dänemark sicher.
8. a) Die Hansestädte haben Mecklenburg zum Frieden animiert.
b) Die Hansestädte haben Mecklenburg zum Frieden gezwungen.
c) Die Hansestädte haben Mecklenburg zum Frieden benutzt.
9. a) Der Frieden könnte gefährlich sein.
b) Der Frieden könnte willkommen sein.
c) Der Frieden könnte das Ende von den Seeräubern sein.
10. a) Störtebeker gibt auf, weil er keine Chance mehr sieht.
b) Störtebeker gibt nicht auf, weil er Seeräuber bleiben will.
c) Störtebeker gibt nicht auf, weil er bekannt ist.

2 حاول أن تكتب صيغ مايسمى بـ **Konjunktiv II** في الجمل أدناه

Beispiel

Können das nicht die Stimmen von damals sein?

Könnten das nicht die Stimmen von damals sein?

1. Sollen das die berühmten Felsen von Rügen sein?
2. Das Schiff kann Störtebeker gut gebrauchen.

3. Wie soll er es kapern?
4. Die Seeräuber sollen Kaperbriefe bekommen.
5. Dazu kann er die Seeräuber gut brauchen.
6. Sie können Lebensmittel nach Stockholm bringen.
7. Die Seeräuber sollen ihre Chance nützen.
8. Die Seeräuber sollen nachdenken, was sie tun können.

صغ الجمل أدناه افتراضاً مستعملاً في ذلك صيغ مايسمى بـ **Konjunktiv II لأفعال** ❏
 الكيفية المساعدة الواردة في الجمل.

1. Das ist die Stimme von Klaus Störtebeker. (können)
Das könnte die Stimme von Klaus Störtebeker sein.

2. Das ist unser Ende. (können)

3. Wir denken nach (sollen), was wir tun können.

4. Das ist kein Problem. (sollen)

5. Andreas denkt an Störtebeker. (sollen)

6. Das Schiff ist groß und schön. (können)

7. Die Mecklenburger brauchen die Hilfe der Seeräuber. (können)

8. Die Seeräuber sind in den Häfen von Rostock und Wismar sicher. (sollen)
